



REINO DE BELGICA /
KONINKRIJK BELGIE / ROYAUME DE BELGIQUE /

AGENCIA FEDERAL PARA LA SEGURIDAD DE LA CADENA ALIMENTARIA (AFSCA) /
FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN (FAVV) /
AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE (AFSCA)



CERTIFICADO VETERINARIO PARA LA EXPORTACION DE EMBRIONES DE EQUIDOS /
VETERINAIR CERTIFICAAT VOOR DE UITVOER VAN EMBRYO'S VAN PAARDACHTIGEN /
CERTIFICAT VETERINAIRE POUR L'EXPORTATION D'EMBRYONS D'EQUIDES

Exportar a / Export naar / Exportation vers : **ARGENTINA / ARGENTINIË / ARGENTINE**

Apartado 1. : Detalles del envío / Deel 1.: Informatie aangaande de zending / Partie 1. : Détails concernant l'envoi			
1.1. Expedidor (nombre, dirección, país) / Verzender (naam, adres, land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) :		1.2. Número de referencia del certificado / Referentienummer certificaat / Numéro de référence du certificat : Cert. nr. :	
		1.3. Autoridad central competente / Bevoegde centrale overheid / Autorité centrale compétente : AFSCA / FAVV / AFSCA	
		1.4. Autoridad local competente / Bevoegde lokale overheid / Autorité locale compétente :	
1.5. Destinatario (nombre, dirección, país) / Geadresseerde (naam, adres, land) / Destinataire (nom, adresse, pays) :		1.6.	
1.7. País de procedencia / Land van herkomst / Pays de provenance : BELGICA / BELGIË / BELGIQUE	ISO Code : BE	1.8. País de destino / Land van bestemming / Pays de destination : ARGENTINA / ARGENTINIË / ARGENTINE	ISO Code : AR
1.9. Lugar de procedencia (nombre, dirección, número de autorización) / Plaats van herkomst (naam, adres, erkenningsnummer) / Lieu de provenance (nom, adresse, n° d'agrément) :		1.10. Lugar de destino (nombre, dirección) / Plaats van bestemming (naam, adres) / Lieu de destination (nom, adresse) :	
1.11. Lugar de carga (dirección) / Plaats van lading (adres) / Lieu de chargement (adresse) :		1.12. Fecha de salida / Datum van vertrek / Date de départ :	
1.13. Medios de transporte (tipo e identificación) / Vervoermiddelen (type en identificatie) / Moyen de transport (type et identification) :		1.14. Punto de entrada en el país de destino / Plaats van binnenkomst in land van bestemming / Point d'entrée dans le pays de destination :	
		1.15.	

Cert. Nr. :

1.16. Descripción de la mercancía / Omschrijving van de goederen / Description de la marchandise :	1.17. Código de la mercancía (código SA) / Productcode (GN- code) / Code de marchandise (Code SH) :
	1.18. Cantidad / Hoeveelheid / Quantité :
1.19. Identificación del contenedor / Número del precinto / Identificatie container / Zegelnr./ Identification du conteneur / N° du scellé :	1.20. Tipo de embalaje ⁽¹⁾ / Aard van de verpakking ⁽¹⁾ / Type de conditionnement ⁽¹⁾ :

1.21. Mercancías certificadas para / Goederen gecertificeerd voor / Marchandises certifiées pour :
Reproducción artificial / Kunstmatige reproductie / Reproduction artificielle

1.22. Identificación de las mercancías / Identificatie van de goederen / Identification des marchandises :

Nombre y número de identificación de la hembra donante / Naam en identificatienr van de vrouwelijke donor / Nom et N° d'identification de la femelle donneuse :	Nombre y número de identificación del macho donante / Naam en identificatienr van de mannelijke donor / Nom et N° d'identification du mâle donneur :	Raza / Ras / Race :	Fecha de colecta / Datum van winning / Date de collecte :	N° de embriones / Aantal embryo's / Nombre d'embryons :	Identificación de las pajuelas / Identificatie van de rietjes / Identification des paillettes :

Apartado 2 : Atestación zoonosanitaria / Deel 2: Verklaring inzake de diergezondheid / Partie 2 : Attestation de santé

Yo, el veterinario oficial abajo firmante, certifico que se cumplen los siguientes requisitos /

Ik, ondergetekende, officiële dierenarts, verklaar dat er voldaan is aan de volgende eisen /

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie qu'il est satisfait aux exigences suivantes :

PAÍS EXPORTADOR / LAND VAN UITVOER / PAYS EXPORTATEUR

2.1. Con respecto a la peste equina / Met betrekking tot paardenpest / Concernant la peste équine

2.1.1. Las donantes han permanecido durante al menos 40 días previos a la colecta de los embriones a exportar e incluyendo el período de colecta, en un país reconocido como libre de la enfermedad por la OIE o declarado libre según el Código Terrestre de la OIE, Y /

De donordieren hebben gedurende ten minste 40 dagen vóór en tijdens de winning van de embryo's bestemd voor uitvoer in een land verbleven dat als vrij van de ziekte erkend is door de OIE of zelf vrij verklaard is overeenkomstig de Landelijke code van de OIE, EN /

Les donneuses ont séjourné durant au moins les 40 jours précédant la collecte des embryons à exporter et pendant la période de collecte, dans un pays reconnu comme indemne de la maladie par l'OIE ou auto-déclaré indemne en accord avec le Code terrestre de l'OIE, ET ;

2.1.2. Las donantes no han sido vacunadas contra la enfermedad con vacunas vivas atenuadas durante los 40 días anteriores a la colecta /

De donordieren werden in de 40 dagen voorafgaand aan de winning niet met levend verzwakte vaccins tegen de ziekte gevaccineerd /

Les donneuses n'ont pas été vaccinées contre la maladie avec des vaccins vivants atténués durant les 40 jours précédant la collecte.

2.2. Sobre la encefalitis equina Venezolana (EEV) / Met betrekking tot Venezolaanse paardenencefalomyelitis (VEE) / Concernant l'encéphalomyélite équine vénézuélienne (EEV)

2.2.1. Los donantes han permanecido, durante el período de colecta de los embriones a exportar, en un país libre de la enfermedad de acuerdo con el Código Terrestre de la OIE, O /

De donordieren verbleven, tijdens de periode van het winnen van de embryo's bestemd voor uitvoer, in een land dat vrij is van de ziekte overeenkomstig de Landelijke code van de OIE, OF /

Les donneuses ont séjourné, pendant la période de collecte des embryons à exporter, dans un pays indemne de la maladie conformément au Code terrestre de l'OIE, OU ;

2.2.2. Las donantes no han sido vacunados contra la enfermedad, Y /

De donordieren werden niet gevaccineerd tegen de ziekte, EN /

Les donneuses n'ont pas été vaccinées contre la maladie, ET

2.2.2.1. Las donantes fueron sometidas, previo a la colecta de los embriones a exportar, a dos pruebas de neutralización del virus para la enfermedad, en muestras pareadas, realizadas con un intervalo mínimo de 14 días entre ellas, siendo la segunda muestra tomada dentro de los 7 días previos a la colecta, con resultados negativos, Y /

De donordieren werden vóór de winning van de embryo's bestemd voor uitvoer onderworpen aan 2 virusneutralisatietests voor deze ziekte op gepaarde monsters die met een interval van ten minste 14 dagen zijn genomen en waarbij het tweede monster binnen 7 dagen vóór de winning is genomen, en daarbij zijn negatieve resultaten verkregen, EN /

Les donneuses ont été soumises, avant la collecte des embryons à exporter, à 2 tests de neutralisation virale pour cette maladie sur des échantillons appariés prélevés à au moins 14 jours d'intervalle et le second échantillon prélevé dans les 7 jours précédant la collecte, avec des résultats négatifs, ET ;

2.2.2.2. Las donantes fueron protegidos de los vectores durante el período de colecta de los embriones a ser exportados /

De donordieren werden beschermd tegen vectoren gedurende de periode van winning van de embryo's bestemd voor uitvoer /

Les donneuses ont été protégées contre les vecteurs durant la période de collecte des embryons à exporter.

2.3. Con respecto a la encefalitis japonesa / Met betrekking tot Japanse encefalitis / Concernant l'encéphalite japonaise**2.3.1. Las donantes han permanecido el menos 90 días antes de la colecta de los embriones a exportar en un país libre de la enfermedad, O /**

De donordieren hebben minstens 90 dagen vóór het winnen van de embryo's bestemd voor uitvoer in een land vrij van deze ziekte verbleven, OF /

Les donneuses ont séjourné au moins 90 jours avant la collecte des embryons à exporter dans un pays indemne de la maladie, OU ;

2.3.2. Las donantes proceden de una zona reconocida como libre de la enfermedad por los Estados Partes, y han obtenido un resultado negativo a las pruebas de diagnóstico previstas en el "Manual de Pruebas de Diagnóstico y Vacunas para los Animales Terrestres" de la OIE /

De donordieren komen uit een zone die door de verdragsluitende staten als ziektevrij is erkend en hebben een negatief resultaat behaald op de diagnostische tests voorzien door het "Handboek over diagnostetsten en vaccins voor landelijke dieren" van de OIE /

Les donneuses proviennent d'une zone reconnue indemne de la maladie par les Etats parties, et ont obtenu un résultat négatif aux tests de diagnostic prévus par le "Manuel des tests de diagnostic et des vaccins pour les animaux terrestres" de l'OIE.

2.4. Con respecto a durina / Met betrekking tot dourine / Concernant la dourine**2.4.1. Las donantes han permanecido desde su nacimiento o durante los 6 meses anteriores a la colecta de embriones en un país declarado libre de durina según el Código Terrestre de la OIE, O /**

De donordieren hebben sedert hun geboorte of tijdens de 6 maanden vóór de winning van de embryo's in een land verbleven dat vrij van dourine is verklaard overeenkomstig de Landelijke code van de OIE, OF /

Les donneuses ont séjourné depuis leur naissance ou durant les 6 mois précédant la collecte des embryons dans un pays se déclarant libre de dourine conformément au Code terrestre de l'OIE, OU ;

2.4.2. Las donantes han permanecido durante los 6 meses anteriores a la colecta en establecimientos en los que no se ha declarado oficialmente ningún caso de durina durante ese período y han resultado negativas a las pruebas de diagnóstico especificadas en el Manual Terrestre de la OIE realizadas durante los 30 días anteriores al inicio de la colecta /

De donordieren hebben gedurende de 6 maanden vóór de winning verbleven in inrichtingen waar in die periode officieel geen enkel geval van dourine is gemeld en zijn negatief bevonden bij de in het OIE Landelijke handboek beschreven diagnostische tests, die in de laatste 30 dagen vóór het begin van de winning zijn uitgevoerd /

Les donneuses ont séjourné, durant les 6 mois précédant la collecte, dans des établissements dans lesquels aucun cas de dourine n'a été officiellement rapporté durant cette période et ont fait l'objet d'un test négatif aux épreuves de diagnostic prévues dans le Manuel terrestre de l'OIE, effectué au cours des 30 jours précédant le début de la collecte.

EQUIPO DE COLECTA/PRODUCCIÓN DE EMBRIONES / EMBRYOTEAM/EMBRYOPRODUCTIETEAM / ÉQUIPE DE COLLECTE/PRODUCTION D'EMBRYONS**2.5. El equipo de colecta/producción de embriones y su laboratorio son aprobados, registrados y supervisados por el servicio veterinario oficial del país exportador, de acuerdo con las disposiciones del Código Terrestre de la OIE y la legislación europea pertinente /**

Het embryoteam/embryoproductieteam en het bijbehorende laboratorium zijn goedgekeurd, geregistreerd en staan onder toezicht van de officiële veterinaire dienst van het land van uitvoer, overeenkomstig de bepalingen van de Landelijke code van de OIE en de van toepassing zijnde Europese wetgeving /

L'équipe de collecte/production d'embryons et son laboratoire sont approuvés, enregistrés et supervisés par le service vétérinaire officiel du pays exportateur, conformément aux dispositions du Code terrestre de l'OIE et de la législation européenne d'application.

2.6. Los embriones fueron colectados y procesados bajo la supervisión del veterinario que tiene la responsabilidad técnica del equipo de colecta/producción de embriones /

De embryo's zijn verzameld en behandeld onder toezicht van de dierenarts die de technische verantwoordelijkheid draagt voor het embryoteam/embryoproductieteam /

Les embryons ont été collectés et traités sous la supervision du vétérinaire qui a la responsabilité technique de l'équipe de collecte/production d'embryons.

DONANTES DE EMBRIONES / EMBRYODONOREN / DONNEUSES D'EMBRYONS**2.7. Las donantes han permanecido en el país exportador durante un mínimo de 60 días antes de la colecta /**

De donordieren hebben ten minste 60 dagen vóór de winning van de embryo's in het land van uitvoer verbleven /

Les donneuses ont séjourné dans le pays exportateur pour une période minimale de 60 jours avant la collecte des embryons.

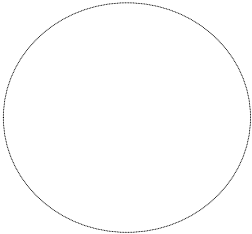
- 2.8. Las donantes fueron aisladas durante un periodo mínimo de 15 días anteriores a la colecta de embriones en un establecimiento donde ningún animal equino presentaba signos clínicos de ninguna enfermedad transmisible. En este establecimiento, no se produjeron casos clínicos de estomatitis vesicular, leptospirosis, surra, infección por herpesvirus equino tipos 1, 2 y 3, brucelosis, enfermedad de Aujeszky y de infecciones causadas por Salmonella abortus equi, Escherichia coli, Mycoplasma spp., Micobacterium paratuberculosis y Streptococcus spp. en los 60 días anteriores a la colecta de embriones /**
 De donordieren zijn vóór de winning van de embryo's gedurende ten minste 15 dagen geïsoleerd in een inrichting waar geen enkele paardachtige klinische symptomen van een overdraagbare ziekte vertoonden. In deze inrichting zijn geen klinische gevallen van vesiculaire stomatitis, leptospirose, surra, equine herpesvirus type 1, 2 en 3, brucellose, de ziekte van Aujeszky en infecties veroorzaakt door Salmonella abortus equi, Escherichia coli, Mycoplasma spp, Mycobacterium paratuberculosis en Streptococcus spp. opgetreden binnen 60 dagen vóór de winning van de embryo's /
 Les donneuses ont été isolées pendant une période minimale de 15 jours avant la collecte des embryons dans un établissement où aucun équidé ne présentait de signes cliniques d'une quelconque maladie transmissible. Dans cet établissement, aucun cas clinique de stomatite vésiculeuse, de leptospirose, de surra, d'infection par l'herpèsvirus équin de type 1, 2 et 3, de brucellose, de maladie d'Aujeszky et d'infections causées par Salmonella abortus equi, Escherichia coli, Mycoplasma spp, Mycobacterium paratuberculosis et Streptococcus spp. n'est survenu dans les 60 jours précédant la collecte des embryons.
- 2.9. Las donantes fueron inspeccionadas en el momento de la colecta y no mostraron ningún signo clínico de enfermedad transmisible /**
 De donordieren werden bij de winning onderzocht en vertoonden geen enkel klinisch teken van overdraagbare ziekten /
 Les donneuses ont été inspectées au moment de la collecte et ne présentaient aucun signe clinique de maladie transmissible.
- 2.10. Las donantes resultaron negativas a las siguientes pruebas realizadas durante los 30 días anteriores a la colecta de embriones /**
 De donordieren hebben negatief gereageerd op de volgende tests, uitgevoerd binnen de 30 dagen vóór de winning van de embryo's /
 Les donneuses ont obtenu des résultats négatifs aux tests suivants, réalisés durant les 30 jours précédant la collecte d'embryons :
- 2.10.1. Metritis contagiosa equina: 3 pruebas bacteriológicas realizadas con intervalos mínimos de 72 (setenta y dos) horas, de muestras obtenidas de material colectado por hisopado del cervix uterino, uretra y fosa del clitoris, para cada prueba /**
 Besmettelijke metritis bij paarden: 3 bacteriologische tests uitgevoerd met een interval van ten minste 72 uur, waarbij voor elke test gebruik wordt gemaakt van swabmateriaal van de baarmoederhals, de urethra en de fossa clitoralis /
 Métrite contagieuse équine : 3 tests bactériologiques effectués à minimum 72 heures d'intervalle, à partir de matériel prélevé par écouvillonnage pour chaque test sur le col utérin, l'urètre et la fosse du clitoris.
- 2.10.2. Arteritis viral equina / Equine virale arteritis / Artérite virale équine**
- 2.10.2.1. Las donantes han presentado una ausencia de anticuerpos, o títulos de anticuerpos estables o reducidos para la enfermedad, en 2 pruebas de neutralización viral de dilución única (1:4) realizadas en muestras de sangre obtenidas con un intervalo mínimo de 14 días y en los 28 días anteriores a la colecta de embriones, O /**
 De donordieren hebben aangetoond dat ze geen antilichamen hebben of dat er een stabiliteit of een daling van de antilichaamtiters voor de ziekte was, bij 2 virusneutralisatietests bij een verdunning (1:4) uitgevoerd op bloedmonsters die met een interval van ten minste 14 dagen en binnen 28 dagen vóór de winning van de embryo's zijn genomen, OF /
 Les donneuses ont présenté une absence d'anticorps, ou une stabilité ou une diminution des titres d'anticorps pour la maladie, lors de 2 tests de neutralisation virale à une dilution (1 : 4), effectués sur des échantillons de sang obtenus à un intervalle minimum de 14 jours et dans les 28 jours précédant la collecte des embryons, OU ;
- 2.10.2.2. Las donantes han sido vacunadas inmediatamente después de resultar negativas a una prueba de neutralización del virus en dilución 1:4 entre los 6 y los 12 meses de edad, han sido revacunadas periódicamente y han sido vacunadas por última vez al menos 40 días antes de la colecta de embriones /**
 De donordieren zijn onmiddellijk gevaccineerd na een negatieve virusneutralisatietest bij een verdunning (1:4) uitgevoerd op de leeftijd van 6 tot 12 maanden, zij werden periodiek gerevaccineerd en de laatste vaccinatie vond ten minste 40 dagen plaats vóór de winning van de embryo's /
 Les donneuses ont été vaccinées immédiatement après avoir présenté un résultat négatif à un test de neutralisation virale à une dilution (1 : 4) réalisé entre 6 et 12 mois d'âge, elles ont été revaccinées périodiquement, et la dernière vaccination remonte à au moins 40 jours avant la collecte des embryons.
- 2.10.3. Durina: una prueba de fijación del complemento o una prueba de inmunofluorescencia indirecta o ELISA, realizada durante el período de 30 días anterior a la colecta de embriones /**
 Dourine: een complementbindingsreactie of een indirecte immunofluorescentietest of ELISA, uitgevoerd in de laatste 30 dagen vóór de winning van de embryo's /
 Dourine : un test de fixation du complément ou immunofluorescence indirecte ou ELISA, réalisé durant la période de 30 jours précédant la collecte des embryons.
- 2.11. Las donantes fueron inseminadas con semen colectado en un centro de colecta y procesamiento de semen (CCPS), habilitado de acuerdo con las disposiciones de la legislación europea, que cumple con los requisitos de aplicación para la exportación a terceros países /**
 De donordieren zijn geïnsemineerd met sperma dat is gewonnen in een spermacentrum dat is erkend overeenkomstig de bepalingen van de Europese wetgeving en dat voldoet aan de eisen die van toepassing zijn voor uitvoer naar derde landen /
 Les donneuses ont été inséminées avec du sperme collecté dans un centre de collecte et de traitement de sperme (CCTS), agréé conformément aux dispositions de la législation européenne, qui répond aux exigences d'application pour les exportations vers les pays tiers.
- COLECTA, PROCESAMIENTO Y ALMACENAMIENTO / WINNING, VERWERKING EN OPSLAG / COLLECTE, TRAITEMENT ET STOCKAGE**
- 2.12. Los embriones fueron colectados, procesados y almacenados de acuerdo con las recomendaciones del Código Sanitario de los Animales Terrestres de la OIE y del Manual de la Sociedad Internacional de Transferencia de Embriones (IETS) /**
 De embryo's zijn gewonnen, behandeld en opgeslagen in overeenstemming met de aanbevelingen van de Gezondheidscode voor Landdieren van de OIE en het handboek van de International Embryo Technology Society (IETS) /
 Les embryons ont été collectés, traités et stockés conformément aux recommandations du Code sanitaire pour les animaux terrestres de l'OIE et du manuel de la Société internationale de transfert d'embryons (IETS).
- 2.13. Después de los lavajes, la zona pelúcida de cada embrión fue examinada en su superficie, usando microscopio con un aumento no menor a 50X mostrándose intacta y libre de materiales adheridos /**
 Na het wassen werd de zona pellucida van elk embryo onderzocht met een microscoop bij een vergroting van ten minste 50X, waaruit bleek dat zij intact was en vrij van aanhechtend materiaal /

- Après le lavage, la zone pellucide de chaque embryon a été examinée à sa surface à l'aide d'un microscope à un grossissement d'au moins 50X, montrant qu'elle était intacte et exempte de matériel adhérent.
- 2.14. Los embriones fueron acondicionados en ampollas o pajuelas estériles bajo estrictas condiciones de higiene, en un local aprobado por el Servicio Veterinario oficial del país exportador /**
 De embryo's werden onder strikte hygiënische omstandigheden in steriele ampullen of rietjes verpakt op een plaats die erkend is door de officiële veterinaire dienst van het land van uitvoer /
 Les embryons ont été conditionnés dans des ampoules ou des paillettes stériles dans des conditions d'hygiène strictes dans un lieu agréé par le service vétérinaire officiel du pays exportateur.
- 2.15. Solamente embriones de una misma donante fueron acondicionados en una misma ampolla o pajuela /**
 De rietjes of ampullen bevatten embryo's van slechts één donordier /
 Les paillettes ou les ampoules ne contiennent des embryons que d'une seule donneuse.
- 2.16. Las ampollas o pajuelas fueron selladas al momento del congelamiento e identificadas de acuerdo con el Manual IETS /**
 De rietjes of ampullen werden op het moment van invriezen verzegeld en geïdentificeerd volgens het IETS-handboek /
 Les ampoules ou paillettes ont été scellées au moment de la congélation et identifiées conformément au manuel IETS.
- 2.17. Todo equipamiento utilizado para coleccionar, manipular, lavar, congelar y almacenar los embriones fue esterilizado antes del uso, de acuerdo con las recomendaciones del Manual de la IETS /**
 Alle materiaal gebruikt voor het winnen, verwerken, wassen, invriezen en bewaren van de embryo's is vóór gebruik gesteriliseerd overeenkomstig de aanbevelingen van het IETS-handboek /
 Tout le matériel utilisé pour collecter, manipuler, laver, congeler et conserver les embryons a été stérilisé avant utilisation conformément aux recommandations du manuel de l'IETS.
- 2.18. Todos los productos biológicos de origen animal utilizados en la colecta, procesamiento y almacenamiento de los embriones, se encontraban libres de microorganismos. El suero fetal bovino, la albumina sérica o cualquier otro producto de origen de rumiantes que pueda utilizarse no presenta ningún riesgo de Encefalopatía Espongiforme Bovina /**
 Alle biologische producten van dierlijke oorsprong gebruikt voor het winnen, verwerken en bewaren van de embryo's waren vrij van micro-organismen. Het serum van runderfoetussen, het serumalbumine of enig ander product afkomstig van herkauwers dat eventueel wordt gebruikt, vertoont geen enkel risico vanuit het oogpunt van bovine spongiforme encefalopathie /
 Tous les produits biologiques d'origine animale utilisés pour la collecte, le traitement et la conservation des embryons étaient exempts de micro-organismes. Le sérum bovin fœtal, la sérum-albumine ou tout autre produit d'origine ruminante éventuellement utilisé ne présente aucun risque du point de vue de l'encéphalopathie spongiforme bovine.
- 2.19. Los procedimientos para la producción y almacenamiento de los embriones fueron realizados de manera cuidadosa para evitar la contaminación por agentes de enfermedades infecciosas /**
 De procedures voor de productie en de opslag van de embryo's zijn met zorg uitgevoerd om elke besmetting met besmettelijke ziekteverwekkers te vermijden /
 Les procédures de production et de stockage des embryons ont été réalisées avec soin pour éviter toute contamination par des agents de maladies infectieuses.
- 2.20. Los embriones fueron almacenados en termos nuevos o lavados y desinfectados, conteniendo nitrógeno líquido de primer uso, por un período mínimo de 30 (treinta) días antes del embarque; y durante ese período, ninguna evidencia clínica de enfermedades transmisibles fue registrada en el establecimiento donde los embriones fueron colectados ni en las hembras donantes /**
 De embryo's zijn gedurende ten minste 30 dagen vóór de verzending bewaard in nieuwe of gewassen en ontsmette cilinders met vloeibare stikstof voor eerste gebruik; gedurende deze periode zijn geen klinische tekenen van overdraagbare ziekten geregistreerd in de inrichting waar de embryo's zijn gewonnen en bij de vrouwelijke donordieren /
 Les embryons ont été conservés dans des cylindres neufs ou lavés et désinfectés contenant de l'azote liquide de première utilisation pendant une période minimale de 30 jours avant leur expédition ; et pendant cette période, aucun signe clinique de maladie transmissible n'a été enregistré, dans l'établissement où les embryons ont été collectés et chez les femelles donneuses.

PRECINTADO / ZEGELS / SCELLES

- 2.21. En el momento de la certificación, el termo ha sido precintado bajo el control del Servicio Veterinario Oficial del país exportador y el número de precinto se registra en el punto 1.19 de este certificado /**
 Op het ogenblik van de certificering werd de cilinder verzegeld onder toezicht van de officiële veterinaire dienst van het land van uitvoer en het zegelnummer is vermeld in punt 1.19 van dit certificaat /
 Au moment de la certification, le cylindre a été scellé sous le contrôle du service vétérinaire officiel du pays exportateur et le numéro du scellé est inscrit au point 1.19 de ce certificat.

Número de anexos : (..... páginas)

Hecho en / Gedaan te / Fait à :	Fecha / Datum / Date :
Sello oficial / Officiële stempel / Cachet officiel : 	Firma del veterinario oficial / Handtekening officiële dierenarts / Signature du vétérinaire officiel :
	Nombre (en mayúsculas) del veterinario oficial / Naam in drukletters / Nom en lettres capitales :

(1) **Completar si corresponde / Invullen indien van toepassing / Compléter si pertinent.**